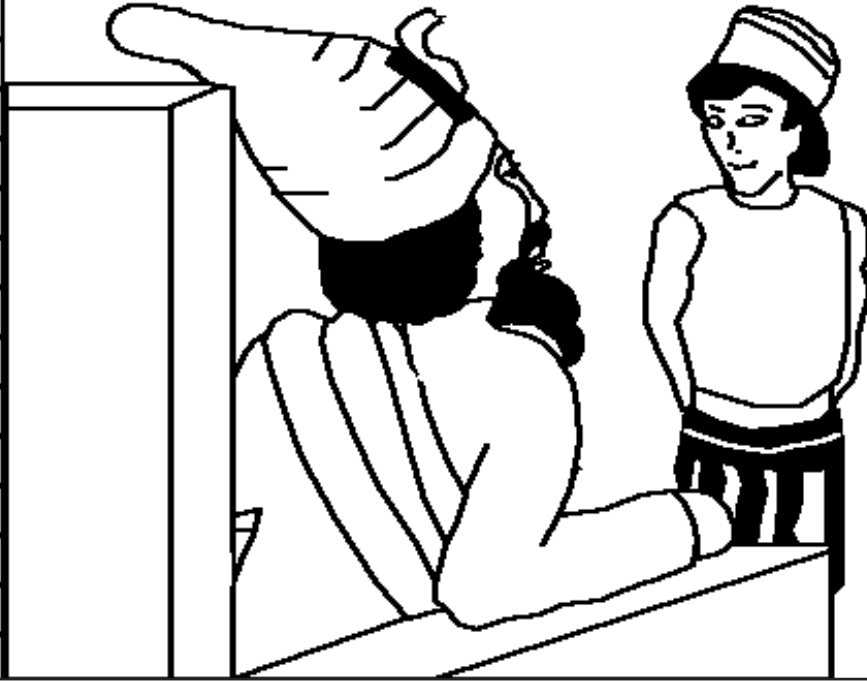


# ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਬਾਈਬਲ ਉੱਪਸਥਿਤ

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ  
ਨੇ ਗੁਲਾਮ  
ਯੂਸਫ ਨੂੰ  
ਸਨਮਾਨ  
ਦਿੱਤਾ



ਦੁਆਰਾ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ : Edward Hughes  
ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਉਦਾਹਰਣਾਂ : M. Maillot; Lazarus

ਦੁਆਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਨੁਵਾਦ : Rev. Tasveer ull haque  
ਦੁਆਰਾ ਬਦਲਿਆ ਗਿਆ : M. Maillot; Sarah S.

ਕਹਾਣੀ 8 ਤੋਂ 60

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada

ਆਗਿਆ ਦੇਣੀ : ਜਦ ਤੱਕ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਵੇਚਦੇ ਨਹੀਂ ਤਦ ਤੱਕ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਕਿ  
ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਛਾਪ ਸਕੋ ਜਾਂ ਇਸ ਦੀ ਨਕਲ ਉਤਾਰ ਸਕੋ।

ਪੰਜਾਬੀ

Punjabi

ਯੂਸਫ ਆਪਣੇ ਪਹਿਲੇ ਮਾਲਕ ਪੋਟੀਫਰ ਦੇ ਦੁਆਰਾ ਜੇਲ ਵਿੱਚ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਜੇਲ ਵਿੱਚ ਯੂਸਫ ਆਗਿਆਕਾਰੀ ਅਤੇ ਸਹਾਇਕ ਸੀ। ਦਰੋਗੇ ਨੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਕੇ ਯੂਸਫ ਨੂੰ ਜੇਲੀਆਂ ਦੀ ਜਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲਾ ਠਹਿਰਾ ਦਿੱਤਾ। ਕਿਉਂਕਿ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਯੂਸਫ ਦੇ ਨਾਲ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਜੇਲ ਸਭ ਦੇ ਲਈ ਸੁਖਦਾਇਕ ਜਗ੍ਹਾ ਬਣ ਗਈ।



ਰਾਜੇ ਦਾ ਪਕਾਉਣ ਵਾਲਾ ਅਤੇ ਸਾਕੀ ਜੇਲ ਵਿੱਚ ਸਨ। ਯੂਸਫ ਨੇ ਇੱਕ ਦਿਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ, “ਤੁਸੀਂ ਕਿਉਂ ਉਦਾਸ ਹੋ?”



ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਮਨੁੱਖਾਂ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ,  
“ਕੋਈ ਵੀ ਸਾਡੇ ਸੁਫਨਿਆ ਦਾ  
ਅਰਥ ਨਹੀਂ ਦੱਸ ਸਕਿਆ।”



3

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੱਸ ਸਕਦਾ  
ਹੈ! ਯੂਸਫ ਨੇ ਆਖਿਆ।  
“ਮੈਨੂੰ ਸੁਫਨੇ ਦੱਸੋ।”



4

ਯੂਸਫ ਨੇ ਸਾਕੀ ਨੂੰ ਕਿਹਾ, “ਤੇਰੇ ਸੁਫਨੇ  
ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕੀ ਰਾਜਾ ਫਿਰਾਉਨ ਦੀ  
ਕ੍ਰਿਪਾ ਮੁੜ ਤਿੰਨ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਤੇਰੇ ਤੇ  
ਹੋਵੇਗੀ। ਮੈਨੂੰ  
ਯਾਦ ਰੱਖੀਂ ਅਤੇ  
ਫਿਰਾਉਨ ਨੂੰ  
ਕਹਿ ਕੇ ਮੈਨੂੰ  
ਆਜ਼ਾਦ  
ਕਰਾਈਂ।”



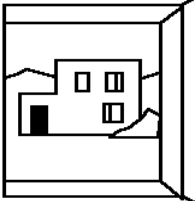
5

ਪਕਾਉਣ ਵਾਲੇ ਨੇ ਬੁਰਾ ਸੁਫਨਾਂ  
ਵੇਖਿਆ। “ਤੂੰ ਤਿੰਨ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਮਰ  
ਜਾਵੇਂਗਾ,” ਯੂਸਫ ਨੇ ਆਖਿਆ। ਦੋਵੇਂ  
ਸੁਫਨੇ ਸੱਚ  
ਹੋ ਗਏ।



6

“ਮੈਂ ਇੱਕ ਸੁਫਨਾਂ ਵੇਖਿਆ,” ਉਹ ਰੋਇਆ। ਉਸਦਾ  
ਕੋਈ ਵੀ ਸਿਆਣਾ ਉਸ ਨੂੰ ਮਤਲਬ ਨਾਂ ਸਮਝਾ  
ਸਕਿਆ। ਤਦ ਸਾਕੀ ਨੂੰ ਜੇਲ  
ਵਿੱਚਲੇ ਯੂਸਫ ਦੀ ਯਾਦ ਆਈ।  
ਉਸਨੇ ਫਿਰਾਉਨ  
ਨੂੰ ਉਸਦੇ ਬਾਰੇ  
ਦੱਸਿਆ।



7

ਫਿਰਾਉਨ ਨੇ ਇੱਕ ਦਮ ਯੂਸਫ ਨੂੰ ਬੁਲਾਇਆ।  
ਯੂਸਫ ਨੇ ਰਾਜਾ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, “ਤੁਹਾਡਾ ਸੁਫਨਾਂ  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਵੱਲੋਂ ਇੱਕ ਸੰਦੇਸ਼ ਹੈ।” “ਸੱਤ ਸਾਲ ਮਿਸਰ  
ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਅਨਾਜ, ਤਦ ਸੱਤ ਸਾਲ ਭਿਆਨਕ ਅਕਾਲ ਹੋਵੇਗਾ।”



8

“ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਉ ਕੀ ਪਹਿਲੇ ਸੱਤ ਅੱਛੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਅਨਾਜ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ,” ਯੂਸਫ ਨੇ ਰਾਜਾ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ, “ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਲੋਕ ਅਕਾਲ ਵਿੱਚ ਭੁੱਖ ਨਾਲ ਨਾਂ ਮਰਨ।”  
 “ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਹੈ,” ਫਿਰਾਉਨ ਨੇ ਘੋਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ।  
 ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਦੂਸਰਾ ਮਿਸਰ ਦਾ ਚਾਰਜ ਤੂੰ ਲਵੇਂਗਾ।



9

ਸੱਤ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਆਇਆ। ਤਦ ਸੱਤ ਸਾਲ ਅਕਾਲ ਦੇ। ਭੋਜਨ ਹਰ ਜੁਗਾ ਦੁਰਲਬ ਸੀ ਮਿਸਰ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਜਿੱਥੇ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਬੁੱਧੀਮਾਨੀ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਰਸਤ ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਯੂਸਫ ਦੇ ਮੁਲਕ ਵਿੱਚ, ਯਾਕੂਬ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਭੁੱਖ ਨਾਲ ਮਰ ਰਹੇ ਸਨ।



10

ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਲੋਕ ਮਿਸਰ ਵਿੱਚ ਅਨਾਜ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਗਏ।  
 “ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ ਜਰੂਰ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ” ਯਾਕੂਬ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ, “ਜਾਂ ਅਸੀਂ ਵੀ ਭੁੱਖ ਨਾਲ ਮਰ ਜਾਂਵਾਂਗੇ।”



11

ਮਿਸਰ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚਦੇ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਭੋਜਨ ਖਰੀਦਣ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕੀਤੀ।



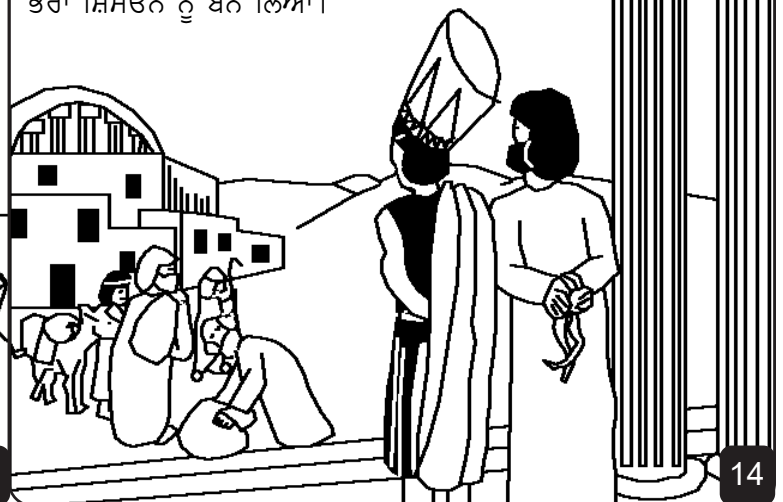
12

ਯਾਕੂਬ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਮਿਸਰ ਦੇ ਸਵਾਮੀ ਲਈ ਹੇਠਾਂ ਝੁਕੇ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਰਾ ਯੂਸਫ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਛਾਣਿਆ, ਪਰ ਯੂਸਫ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਸੀ। ਯੂਸਫ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬਚਪਣ ਦੇ ਸੁਫਨੇ ਯਾਦ ਕੀਤੇ। ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਉਸਦੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨਾਲੋਂ ਉੱਚਾ ਕੀਤਾ ਸੀ।



13

ਯੂਸਫ ਬਹੁਤ ਬੁੱਧੀਮਾਨ ਸੀ। ਉਹ ਬਹੁਤ ਕਰੂਰਤਾ ਨਾਲ ਬੋਲਿਆ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਭਰਾ ਸ਼ਿਮਓਨ ਨੂੰ ਬੰਨ ਲਿਆ।



14

“ਭੋਜਨ ਲਵੋ, ਘਰ ਜਾਉ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਛੋਟੇ ਭਰਾ ਨਾਲ ਵਾਪਸ ਮੁੜੋ,” ਉਸਨੇ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ। “ਤਦ ਮੈਂ ਜਾਣਾਗਾ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਭੇਦੀਏ ਨਹੀਂ ਹੋ।”



15

ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ ਸੋਚਿਆ ਕੀ ਯੂਸਫ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਗੁਲਾਮ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਵੇਚਣ ਲਈ ਸ਼ਾਇਦ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ।



16

ਯਾਕੂਬ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਪੁੱਤਰ ਉਲਝਣ ਵਿੱਚ ਸਨ। “ਸਾਡਾ ਧਨ ਅਨਾਜ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਵਾਪਸ ਮੋੜਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਤੇ ਹਾਕਮ ਨੇ ਬਿਨਯਾਮੀਨ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਹੈ।”



17

ਜਦ ਯੂਸਫ ਨੇ ਬਿਨਯਾਮੀਨ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਦਾਸਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਭੋਜ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ। ਉਸਦੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸੱਦਾ ਸੀ। “ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਪਿਤਾ ਜਿਉਂਦਾ ਅਤੇ ਠੀਕ ਹੈ?” ਯੂਸਫ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ। ਸ਼ਾਇਦ ਉਹ ਸੋਚ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕੀ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਸਾਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕਰੇਗਾ।



18

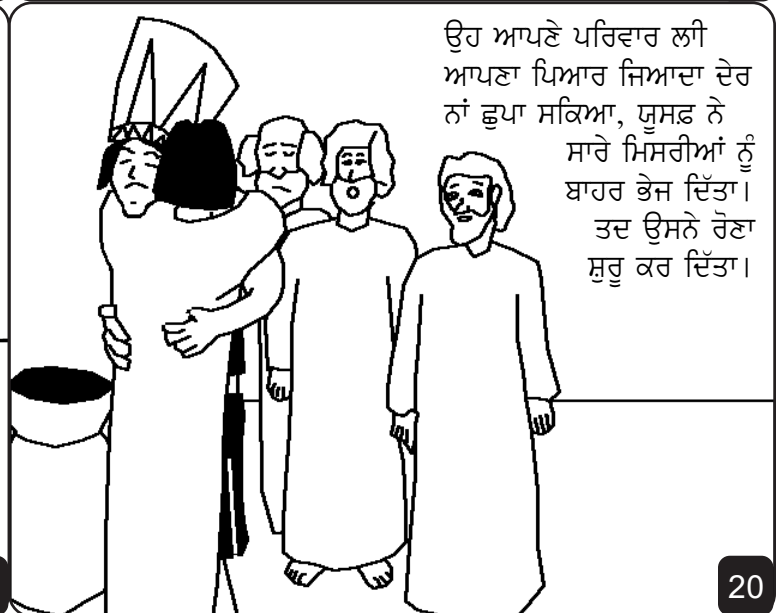
ਯੂਸਫ ਇਹ ਵੀ ਜਾਨਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਬਹੁਤ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਪਾਪ ਲਈ ਉਸਦੇ ਭਰਾ ਸੱਚ - ਮੁੱਚ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹਨ। ਭੋਜ ਦੇ ਬਾਅਦ ਉਸ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਚੋਰੀ ਲਈ ਦੋਸ਼ੀ ਠਹਿਰਾਇਆ। “ਤੁਹਾਡੀ ਸਜ਼ਾ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ, ਮੈਂ ਬਿਨਯਾਮੀਨ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਬੰਦੀ ਰੱਖਾਂਗਾ,” ਯੂਸਫ ਨੇ ਆਖਿਆ।



19

ਯੂਸਫ ਜਾਣ ਗਿਆ ਕੀ ਯਹੂਦਾ, ਜਿਸ ਨੇ ਯੂਸਫ ਨੂੰ ਵੇਚਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਸੀ, ਸੱਚ - ਮੁੱਚ ਬਦਲ ਗਿਆ ਹੈ।

ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਆਪਣਾ ਪਿਆਰ ਜਿਆਦਾ ਦੇਰ ਨਾਂ ਛੁਪਾ ਸਕਿਆ, ਯੂਸਫ ਨੇ ਸਾਰੇ ਮਿਸਰੀਆਂ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ। ਤਦ ਉਸਨੇ ਰੋਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।



20



“ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਭਰਾ ਯੂਸਫ਼ ਹਾਂ, ਜਿਸਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਮਿਸਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵੇਚ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।” ਹੈਰਾਨ ਅਤੇ ਡਰੇ ਹੋਏ ਉਸਦੇ ਭਰਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਬੋਲੇ।

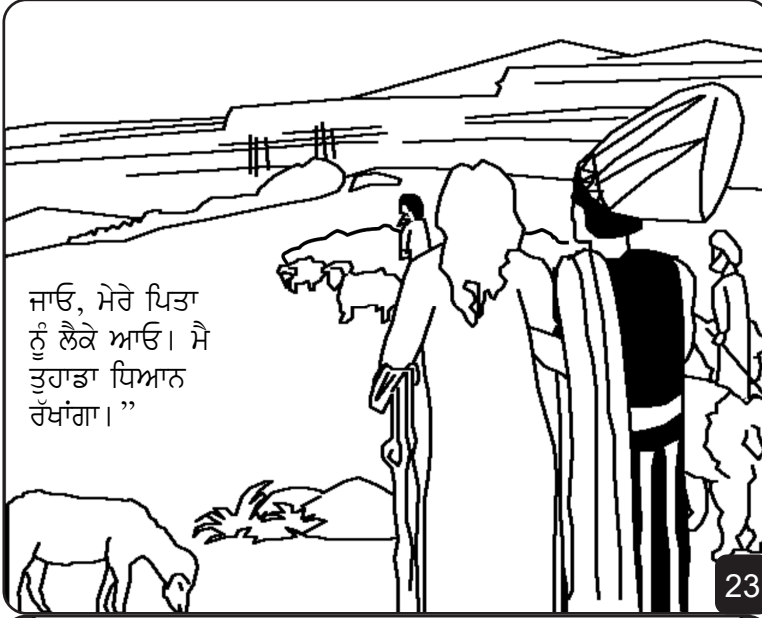
21



ਯੂਸਫ਼ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕੀਤਾ।

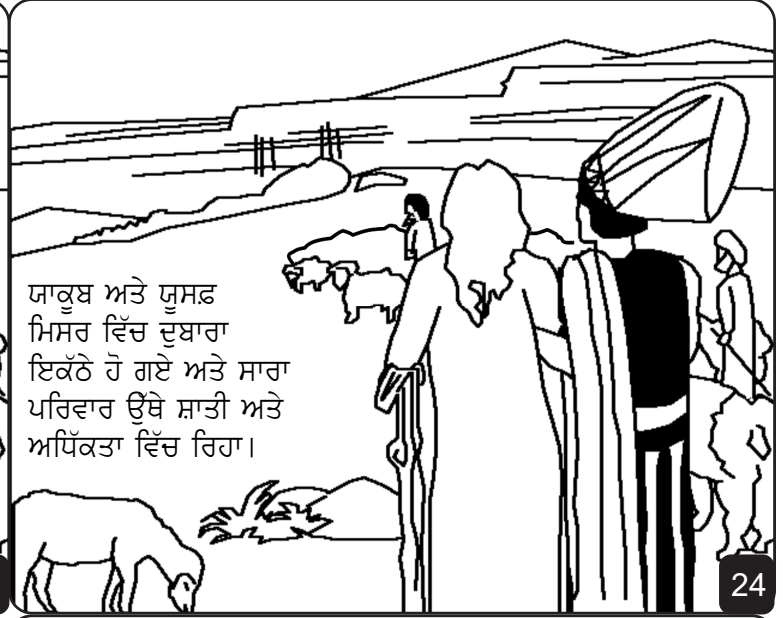
“ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਮਿਸਰ ਵਿੱਚ ਸਵਾਮੀ ਬਣਾਇਆ ਤਾਂ ਜੋ ਮੈਂ ਅਕਾਲ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀਆਂ ਜਿੰਦਗੀਆਂ ਬਚਾ ਸਕਾਂ।

22



ਜਾਓ, ਮੇਰੇ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਲੈਕੇ ਆਓ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਧਿਆਨ ਰੱਖਾਂਗਾ।”

23



ਯਾਕੂਬ ਅਤੇ ਯੂਸਫ਼ ਮਿਸਰ ਵਿੱਚ ਦੁਬਾਰਾ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਗਏ ਅਤੇ ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਉੱਥੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਅਤੇ ਅਧਿੱਕਤਾ ਵਿੱਚ ਰਿਹਾ।

24

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਗੁਲਾਮ ਯੂਸਫ਼ ਨੂੰ ਸਨਮਾਨ ਦਿੱਤਾ  
ਇਹ ਕਹਾਣੀ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦਾ ਵਚਨ, ਜੋ ਬਾਈਬਲ ਹੈ  
ਇਹ ਪਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ  
ਉੱਤਪਤੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ 39 - 45

ਸ਼ਬਦਾ ਦੇ ਪਰਵੇਸ਼ ਦੁਆਰਾ ਰੋਸ਼ਨੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।  
ਜ਼ਬੂਰਾਂ ਦੀ ਪੋਥੀ 119:130

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੁਰੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ ਪਾਪ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਪਾਪ ਦੀ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਮੌਤ ਹੈ।

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਪਿਆਰ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਸਨੇ ਆਪਣਾ ਪੁੱਤਰ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਯਿਸੂ ਸਲੀਬ ਤੇ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰੇ ਅਤੇ ਸਾਡਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਭਰੇ। ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਜਿੰਦਾ ਹੋਏ ਅਤੇ ਵਾਪਿਸ ਸਵਰਗ ਨੂੰ ਚਲੇ ਗਏ। ਹੁਣ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਸਾਡੇ ਗੁਨਾਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਫ਼ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾਂ ਤੋਂ ਮੁੜਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਆਖੋ : ਪਿਆਰੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਮੈਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਯਿਸੂ ਮੇਰੇ ਲਈ ਮਰਿਆ ਅਤੇ ਹੁਣ ਜਿੰਦਾ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਮੇਰੇ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਆਓ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਗੁਨਾਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਫ਼ ਕਰੋ। ਤਾਂ ਜੋ ਹੁਣ ਮੈਂ ਨਵਾਂ ਜੀਵਨ ਪਾਵਾਂ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਰਹਾਂ। ਮੇਰੀ ਮਦਦ ਕਰੋ ਕਿ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਜੀਵਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਬਣ ਕੇ, ਆਮੀਨ। ਯਹੂਨਾ ਦੀ ਇੰਜੀਲ 3:16

ਬਾਈਬਲ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੋ ਅਤੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨਾਲ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਗੱਲ ਬਾਤ ਕਰੋ।